

RADOST FOLK ENSEMBLE  
BARANJA SONGS

Revised  
11/8/95

**OKRETANJE (Strolling)**

Soprano (S) lyrics:

Haj-de-mo se      u ško-vrt o-  
Di-ko pa-zí      ra-ni-je do-  
Di-ko mo-ja      ma-la lu-do

Alto (A) lyrics:

kre-tat      u pe-te-ro  
la-zí      da te mo-ja  
mo-ja      sve te va-ram

i u de-ve-  
na-na ne o-  
da-ću bi-ti

te-ro  
pa-zí  
tvo-ja

**OJ SAVICE (O, Little Sava River)**

(3rd verse only)

Soprano (S) lyrics:

Oj, Sa', oj, Sa-vi- ce      ti-ja      vo- do      'lad- na  
Pre- ve', pre- ve-zí me      ta-mo      i o-      va- mo

Alto (A) lyrics:

Ta-mo, ta-mo mi je      se-lo      o- mi- lje- no

Bass (B) lyrics:

**ROMANSKA (Romanian)**

Aj, svi-raj Ra-cki da i- gram Ro-man-ski, aj, svi-raj Ra-cki da i- gram Ro-man-ski

**MARICE KOLO (Marie's Dance)**

Oj, gaj-da-šu Ma-ri-ce, Ži-vi-na ti u-vo, mi mo-ra-mo, Ma-ri-ce, i-grati na su-vo  
Oj, gaj-da-šu Ma-ri-ce, Ži-vi-na ti pr-ste, zar ne vi-diš, Ma-ri-ce, ka-ko no-ge kr-ste

**TODORE (Theodore)**

To-dor, To-do-re, To-dor ne-ma ma-te-re (1) oš-la ma-ti u po-lje, pa-će do-net bun-de-ve  
(2) pa-će ku-vat svi-nja-ma, pa-će bi-ti i na-ma